

จดหมายข่าว



เทวาลัย

สถานสายใยชาวอักษร



ปีที่ ๓ ฉบับที่ ๒๗ วันที่ ๒ กันยายน ๒๕๕๔



ข่าวจากฝ่ายวิรัชกิจ



การจัดการประชุมนานาชาติ “Critical Connections: Forum on Cultural Studies in Transnational Asia and Beyond”

ฝ่ายวิรัชกิจ คณะอักษรศาสตร์ ร่วมกับศูนย์ส่งเสริมการวิจัยในภูมิภาคเอเชีย (Asia Research Center: ARC) และหลักสูตรศิลปศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการจัดการทางวัฒนธรรม (Master of Arts in Cultural Management: MACM) จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จัดการประชุมนานาชาติ “Critical Connections: Forum on Cultural Studies in Transnational Asia and Beyond” ในวันศุกร์ที่ 11 พฤศจิกายน 2554 เวลา 8.30-17.30 น. ณ ห้อง 105 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อสร้างเครือข่ายทางด้านวัฒนธรรมกับนักวิชาการและนักศึกษา รวมทั้งส่งเสริมและเผยแพร่หลักสูตรอักษรศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาและวัฒนธรรม (หลักสูตรนานาชาติ BA in Language and Culture: BALAC) ขอเชิญคณาจารย์ นักวิชาการ และนักวิจัย ผู้สนใจทางด้านวัฒนธรรมศึกษา ส่งบทความย่อเพื่อเสนอผลงานวิชาการ หรือเข้าร่วมประชุมตามวันและเวลาดังกล่าว

Call for Paper

Critical Connections: Forum on Cultural Studies in Asia and Beyond

11 November 2011, Chulalongkorn University, Bangkok, Thailand

Submissions are cordially invited for a special one-day conference on Asian cultural studies hosted by Chulalongkorn University's Faculty of Arts and co-sponsored by Chulalongkorn University's Asia Research Center and Master of Arts in Cultural Management Program.

This interdisciplinary conference addresses all aspects of Asian cultural research across the humanities and social sciences. It seeks to provide both a brief snapshot of cultural scholarship in the region, as well as an international forum of dialogue for scholars with a common interest in Asian cultural studies and cultural industries in all its multiple forms.

Potential topics and research areas include but are not limited to:

- culture and creative industries in Asia
- national cultures in globalizing Asia
- Asian cultural histories and politics
- internationalization and Asian cultural studies
- cultural management (museum, gallery, performing arts)
- tangible and intangible cultural heritage
- cultural tourism and creative industry hotspots
- Asian popular cultures and media
- Asian languages and globalization
- creative industries innovation, policy and regional development
- contemporary Asian literatures and transnational literary cultures
- quotidian cultures and symbolic practices
- Asian gender and sexual cultures
- cultural geography and cultural spaces

Submissions on these or any aspect of cultural studies are warmly welcomed. Interested parties should submit a brief abstract with name and contact details by **20 September** to Conference Secretariat, Dr Brett Farmer at brettf1@mac.com.

Important dates and deadlines

Abstract submission: 20 September, 2011

Notification of acceptance: 30 September, 2011

Inquiries can be addressed to the Conference Committee at brettf1@mac.com or to Conference Director at surapeepan.c@chula.ac.th

The Keynote Speaker is M.R.Sukhumbhand Paribatra, Governor of Bangkok, Chairman of the Chumbhot-Pantip Foundation, and Chairman of the Organizing Committee of S.E.A. Write Awards and the Conference Keynote Scholar is Professor CHUA Beng Huat, Director of the Asia Research Centre and Professor of Sociology at the National University of Singapore and a pioneering figure in the field of Asian cultural studies and the founding co-editor of the influential journal, *Inter-Asia Cultural Studies*.

Invited speakers include Professor Dr. Florinda De Fiesta Mateo, College of Mass Communication, the University of the Philippines, (Dilliman Campus), Professor Dr. Azizah Haji Hamzah, Department of Media Studies, University of Malaya, Malaysia, Professor Dr. Rao Ruiying, Yunnan Nationalities University, China, Mr. Junaidi, Universitas Indonesia, Indonesia, Prof. Dr. Adam Knee, Nanyang Technological University, Singapore, Dr. Arnika Fuhrmann, University of Hong Kong, Prof. Dr. Hannes Bergthaller, National Chung-Hsing University, Taiwan, Mr. Glen Chatilier, Director, Office of International Affairs, Assumption University, Ms. Porntip Kanjananiyot, Fulbright Director, Prof. Dr. John Whalen Bridge, National University of Singapore, Prof. Dr. Kathleen Sunshine, Fulbright specialist, U.S.A., and Prof. Dr. Mary Griffiths, Head of Media, School of Humanities, University of Adelaide, Australia.

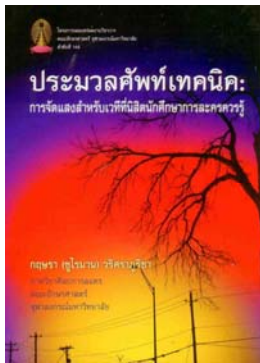


การจัดงานเกษียณอายุราชการ

คณะอักษรศาสตร์ จะจัดงานเกษียณอายุราชการ ในวันพฤหัสบดีที่ 15 กันยายน 2554 ระหว่างเวลา 14.00-17.00 น. ณ ห้อง 111 อาคารมหาจุฬาลงกรณ์



โครงการเผยแพร่ผลงานวิชาการ



ชื่อเรื่อง ประมวลศัพท์เทคนิค: การจัดแสงสำหรับเวทีที่นิสิตนักศึกษาต้าน
การละครควรรู้

ผู้แต่ง กฤษรา (ซูโรมาน) วริศราภุริชา

ราคาปก 250 บาท/ **ราคาลด** 212.50 บาท

บทคัดย่อ

ศัพท์ทางการละครทุกแขนงมีพื้นฐานมาจากภาษาอังกฤษเป็นส่วนใหญ่ การรอบรู้ศัพท์พื้นฐานเหล่านี้เป็นอย่างดีจะช่วยพัฒนาและบูรณาการบทเรียนในส่วนอื่นๆ ให้ได้บรรลุเป้าหมายอย่างง่ายดาย อันเนื่องมาจากความเข้าใจบนพื้นฐานเดียวกัน เนื้อหาสาระของประมวลศัพท์เทคนิคฯ นี้ เกี่ยวเนื่องมาจากหนังสือ *การจัดแสงสำหรับเวที* ที่ใช้ประกอบการเรียนการสอนด้านการจัดแสงสำหรับเวทีมาตั้งแต่ ปี พ.ศ. 2548 จนถึงปัจจุบัน ประกอบด้วยเนื้อหาสาระที่เป็นคำศัพท์เกี่ยวกับการจัดแสงสำหรับเวที ซึ่งมีภาพประกอบที่นำมาจากสื่ออินเทอร์เน็ต และนิตยสารต่างๆ รวมทั้งที่ร่างขึ้นเองส่วนหนึ่ง เพื่อให้สามารถเข้าใจคำศัพท์นั้นได้อย่างกระจ่างชัดเป็นแบบเดียวกัน ทำให้สามารถสื่อสารกันในการจัดแสงอย่างเป็นเอกภาพและสอดคล้องกัน คำใดที่ยากแก่การหาภาพประกอบก็จะบรรยายอย่างละเอียด เพื่อให้เกิดความเข้าใจที่สุด



ชื่อเรื่อง ไวยากรณ์ไทย

ผู้แต่ง รศ.ดร. นววรรณ พันธุเมธา

ราคาปก 190 บาท **ราคาจำหน่าย** 161.50 บาท

บทคัดย่อ

ไวยากรณ์ไทย นำเสนอการวิเคราะห์วากยสัมพันธ์ทั้งระบบ เริ่มจากเรื่องการจำแนกหมวดคำ กลุ่มคำและวลีประโยค และยังได้ก้าวข้ามขอบเขตของประโยคไปถึงเรื่องประโยคที่เกี่ยวข้องสัมพันธ์กันอีกด้วย นอกจากนี้ยังได้เสนอเกณฑ์การจำแนกหมวดคำ นิยามวลี ตลอดจนชนิดของประโยคที่แตกต่างจากตำราไวยากรณ์ไทยเล่มก่อนๆ



ชื่อเรื่อง วารสารภาษาและวรรณคดีไทย ฉบับปีที่ ๒๗ ธันวาคม ๒๕๕๓
 ราคาจำหน่าย 100 บาท

| ชื่อบทความ | ผู้แต่ง |
|---|-------------------------------|
| กลวิธีทางภาษากับการนำเสนออัตลักษณ์ของตนเองโดยกลุ่ม | ธีระ บุษบกแก้ว |
| กลวิธี ทางภาษาในการนำเสนอความคิดเกี่ยวกับ "ไทย" และ"เขมร" ในวาทกรรม เหตุการณ์พิพาท เขาพระวิหาร พ.ศ. ๒๕๕๑ จากหนังสือพิมพ์รายวันภาษาไทย | นิติพงศ์ พิเชฐพันธ์ |
| การศึกษาฉันทลักษณ์ในวิทยานิพนธ์ด้านวรรณคดีร้อยกรองของไทยช่วง พ.ศ. ๒๕๓๑-๒๕๔๐ | วีรวัฒน์ อินทรพร |
| คำไทย-คำเทศ | ไกล่รุ่ง อามระดิษ |
| มโนอุปลักษณ์ความตายที่สะท้อนผ่านถ้อยคำอุปลักษณ์ในหนังสือธรรมะ | ยมลภัทร ภัทรคุปต์ |
| มโนอุปลักษณ์ชีวิตที่สะท้อนผ่านถ้อยคำอุปลักษณ์ในหนังสือแนะนำการดำเนินชีวิต | สุรเชษฐ์ พิเชิตพงศ์เฝ้า |
| หมุ่ฆานในหนังสือการ์ตูนไทยปัจจุบัน | ร.ท.หญิง ปริมรตา จันทรโชติกุล |



ข่าวจากภาควิชาภาษาตะวันตก

✉ ตามที่ภาควิชาภาษาตะวันตกได้เสนอโครงการดูงานด้านการเรียนการสอนและการวิจัย ณ มหาวิทยาลัยปักกิ่ง และมหาวิทยาลัย Beijing Foreign Studies สาธารณรัฐประชาชนจีน ตามพระราชดำริในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี และได้รับทุนพระราชทานเพื่อดำเนินโครงการดังกล่าว โดยภาควิชาฯ ได้กำหนดเดินทางระหว่างวันที่ 10 - 14 กันยายน 2554 นั้น สาขาวิชาภาษาฝรั่งเศสได้ส่งอาจารย์ 3 ท่าน ตามโครงการพัฒนาคณาจารย์ของสาขาวิชาภาษาฝรั่งเศส เพื่อไปร่วมสมทบศึกษาดูงานดังกล่าวกับภาควิชาภาษาตะวันตก

✉ เมื่อวันที่พฤหัสบดีที่ 25 สิงหาคม 2554 อุปทูตอิตาลีประจำประเทศไทยเข้าพบ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.หนึ่งฤดี โลหผล หัวหน้าสาขาวิชาภาษาอิตาเลียนและหัวหน้าภาควิชาภาษาตะวันตก และคณาจารย์ในสาขาวิชาฯ เพื่อหารือและเจรจาความร่วมมือในการจัดกิจกรรมด้านวิชาการ ได้แก่ การจัดอบรมภาษาและวัฒนธรรมอิตาเลียนแก่บุคคลทั่วไป และขอใช้ข้อมูลวิจัยเพื่อจัดนิทรรศการประวัติศาสตร์ "The Siamese Pavilion at the Turin Expo 1911" เนื่องในวาระฉลองครบรอบ 150 ปีการรวมประเทศอิตาลี ซึ่งจะจัดขึ้นระหว่างวันที่ 18 ตุลาคม - 18 พฤศจิกายน 2554 ณ หอศิลป์วัฒนธรรมกรุงเทพฯ ดูรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ http://www.italianfestivalthailand.com/2011/The_Siamese_Pavillion.php



ข่าวจากภาควิชาภาษาอังกฤษ

ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้จัดงานมอบรางวัลผู้ชนะการตัดสินการประกวดเรื่องสั้นภาษาอังกฤษเพื่อชิงรางวัลรองศาสตราจารย์ ดร.ม.ล.อานันท์ชนก ลดาวัลย์ พานิชพัฒน์ ประจำปี 2554 เมื่อวันที่ 3 สิงหาคม 2554 เวลา 13.30-14.30 น. ณ ห้อง 704 อาคารบรมราชกุมารี โดยผลงานชื่อ “Dear Bangkok” ของ นางสาวทัศนีย์ พันธกิจเจริญกุล และผลงาน



ชื่อ “A Dream and a Day” ของ นางสาวพัชรวรรณ บุญพร้อมกุล ได้รับรางวัลระดับดี เป็นเงินจำนวนคนละ 4,000 บาท และผลงานชื่อ “Seasons of Hope” ของ นางสาวภัทราภรณ์ หอมหวล ได้รับรางวัลระดับชมเชย เป็นจำนวนเงิน 2,000 บาท



ข่าวจากหน่วยโสตทัศนศึกษา

ฝากข่าวประชาสัมพันธ์เพื่อเป็นการเฝ้าระวังทรัพย์สินของทางราชการร่วมกันจึงใคร่ขอความร่วมมือคณาจารย์ทุกท่านที่ขอใช้เครื่อง LCD Projector เครื่องคอมพิวเตอร์ Notebook เครื่อง Visualizer และโสตทัศนอุปกรณ์อื่น ๆ ของคณะ ให้ช่วยกันเฝ้าระวังการสูญหายด้วย กรณีที่ขอใช้ตลอดทั้งภาคการศึกษา หากชั่วโมงใดดสอน เลิกใช้ก่อนเวลาที่ขอไว้ ย้ายห้องเรียน หรือต้องการเคลื่อนย้ายเครื่องไปใช้ที่อื่น กรุณาโทรแจ้งหน่วยโสตทัศนศึกษาให้รับทราบ เพื่อจะได้ส่งเจ้าหน้าที่จัดเก็บเครื่องดังกล่าวด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง (โทรแจ้งได้ที่เบอร์ 84860)



ใคร ทำอะไร ที่ไหน

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.สถาพร ทิพย์ศักดิ์ ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากกระทรวงการต่างประเทศ ให้เข้าร่วมโครงการที่จัดขึ้นโดยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงลิมา ประเทศเปรู ระหว่างวันที่ 2-18 กันยายน 2554 ณ กรุงลิมา ประเทศเปรู เพื่อสร้างองค์ความรู้เกี่ยวกับลาตินอเมริกา และนำความรู้ที่ได้รับไปถ่ายทอดให้แก่ภาครัฐและเอกชน นักศึกษาและประชาชนทั่วไป ให้ตระหนักถึงศักยภาพและความสำคัญของลาตินอเมริกา รวมทั้งช่องทางที่จะร่วมมือกับประเทศเปรูในสาขาต่างๆ

✉ ศาสตราจารย์ ดร. พรสวรรค์ วัฒนางกูร ภาควิชาภาษาตะวันตก ได้รับเชิญจากมหาวิทยาลัย Rikkyo ซึ่งเป็นมหาวิทยาลัยคู่สัญญากับจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เข้าร่วมประชุมและเสนอผลงานวิจัยในการประชุมวิชาการนานาชาติ Rikkyo-Colloquium ในโอกาสฉลองครบรอบ 150 ปีความสัมพันธ์ญี่ปุ่น-เยอรมนีทางวัฒนธรรมและความเข้าใจทางวัฒนธรรมระหว่างกัน ณ มหาวิทยาลัย Rikkyo กรุงโตเกียว ประเทศญี่ปุ่น ระหว่างวันที่ 16-20 กันยายน 2554

✉ รองศาสตราจารย์ ดร.ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต ภาควิชาภาษาไทย ได้รับเชิญจากสภาวิจัยแห่งชาติ สาขาปรัชญา สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ เป็นวิทยากรบรรยายและอภิปรายในโครงการสัมมนาทางวิชาการ เรื่อง นโยบายภาษาของประเทศ : ภาวะวิกฤตที่ต้องแก้ไข ณ ศูนย์การประชุมบางกอกคอนเวนชันเซ็นเตอร์ เซ็นทรัลเวิลด์ ตั้งมีรายละเอียดต่อไปนี้

วันที่ 29 สิงหาคม 2554

➡ บรรยายเรื่อง “นโยบายภาษาในฐานะที่เป็นเครื่องมือถ่ายทอดวัฒนธรรม”

➡ อภิปรายเรื่อง “นโยบายภาษาเกี่ยวกับกลุ่มชาติพันธุ์ในมิติวัฒนธรรม”

วันที่ 30 สิงหาคม 2554

➡ อภิปรายเรื่อง “นโยบายภาษาของประเทศ : ภาวะวิกฤตที่ต้องแก้ไข”

✉ รองศาสตราจารย์ปรีมา มัลลิกะมาส ภาควิชาภาษาอังกฤษ ได้รับเชิญจากโรงเรียนมาแตร์เดอีวิทยาลัย เป็นวิทยากรบรรยายเรื่อง “การศึกษาสาขามนุษยศาสตร์” ให้แก่นักเรียนมัธยมศึกษาปีที่ 6 สายศิลป์ โรงเรียนมาแตร์เดอีวิทยาลัย เมื่อวันที่ 18 สิงหาคม 2554 เวลา 13.00-14.30 น.

คณะกรรมการประชาสัมพันธ์คณะอักษรศาสตร์

ส่งข่าวประชาสัมพันธ์ได้ที่ นางกัญญ์กนก สิงหฤกษ์ โทร. 84885 E – mail : artspr08@hotmail.com